

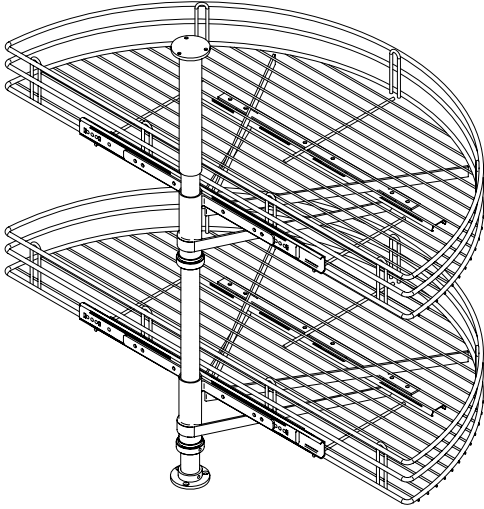


VIBO[®]
Wire processing

Charge maxi:
Maximum load:
Portata massima:
Maximale belastbarkeit:
Carga maxima:
Obciążenie maksymalne:

10
Kg

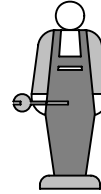
Notice de montage
Assembling instructions
Istruzioni di montaggio
Montageanleitung
Instrucoes de montagem
Manual de montaje
Instrucja montazu



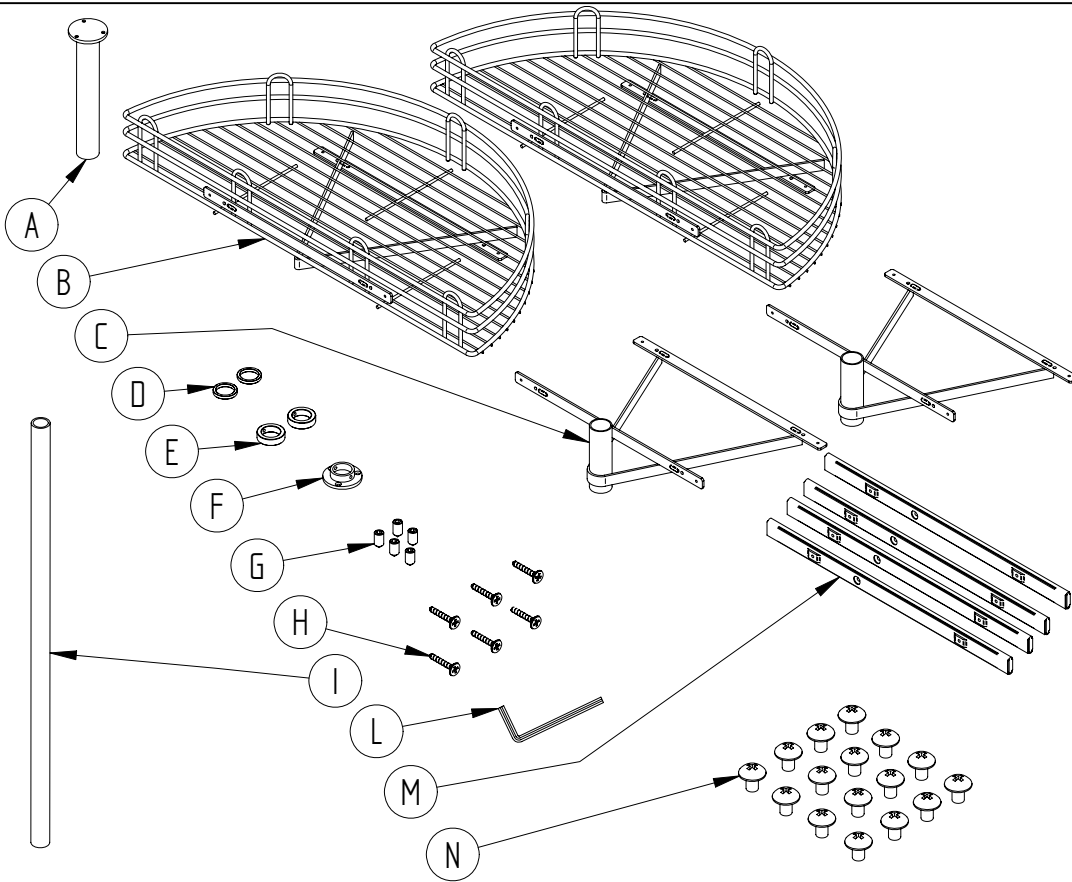
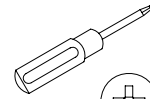
KCME 660-760



30 min.



1



AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX

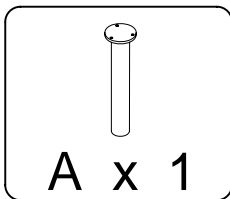
PRIMA DI COMINCIARE, VEDERE I CONSIGLI DI MONTAGGIO

VOR DIE MONTAGE, BITTE BEILIEGENDE ANWEISUNGEN FOLGEN

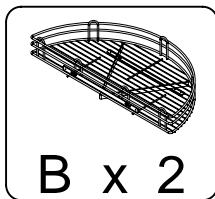
ANTES DE COMEÇAR, ADIARSE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE

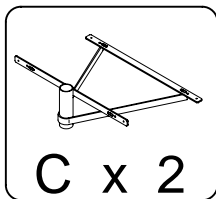
PRZED ROZPOCZECIEM ZAPOZNAC SIE ZALACZONA INSTRUKCJA MONTAZU



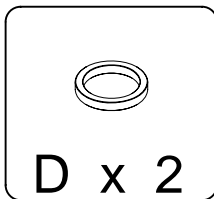
A x 1



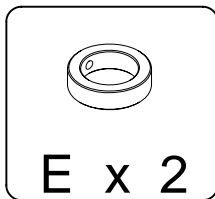
B x 2



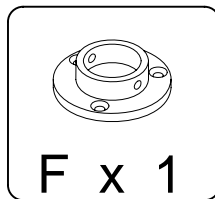
C x 2



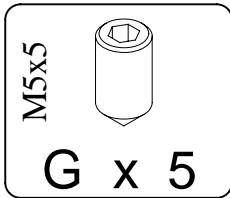
D x 2



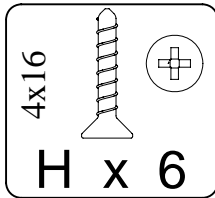
E x 2



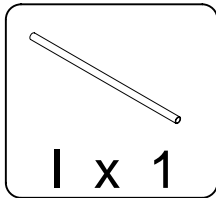
F x 1



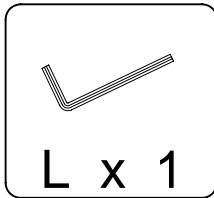
G x 5



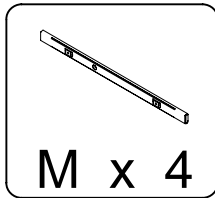
H x 6



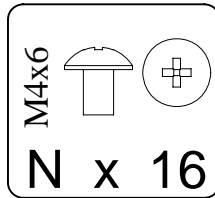
I x 1



L x 1



M x 4



N x 16



ACHTUNG !!
ATTENTION !!
ATTENCIÓN !!
POZOR !!
ATTENZIONE !!

DABEI KÖNNEN SIE DAS VERPACKUNGSMATERIAL ALS SCHÜTZENDE UNTERLAGE VERWENDEN.
 IT'S A GOOD IDEA TO USE THE PACKAGING MATERIAL AS PROTECTIVE UNDERLAY.
 VOUS POUVEZ UTILISER L'EMBALLAGE COMME TAPIS PROTECTEUR AU SUL.
 SE PUEDE UTILIZAR EL EMBALAJE COMO BASE PROTECTORA DURANTE EL MONTAJE.
 EMBALAZNI MATERIJAL LAHKO UPORABITE KOT ZASCITNO PODLAGO PRI MONTAZI.
 VI CONSIGLIAMO DI UTILIZZARE IL MATERIALE D'IMBALLO COME BASE PROTETTIVA PER IL MONTAGGIO.

LIEBE KUNDIN, LIEBER KUNDE,

SOLLTE TROTZ EINGEHENDER ENDKONTROLLE EINMAL EIN ZUBEHÖRTEIL FEHLEN ODER AUF DEM TRANSPORT EIN TEIL BESCHÄDIGT WORDEN SEIN, SENDEN SIE UNS DEN ARTIKEL BITTE NICHT ZURÜCK, SONDERN FORDERN SIE EINFACH ERSATZ FÜR DAS BESCHÄDIGTE ODER FEHLENDE TEIL. BEI IHREM KUNDENCENTER AN. DAMIT WIR IHNEN DAS RICHTIGE TEIL ZUSCHICKEN KÖNNEN, GEBEN SIE UNS BITTE DIE ARTIKELBEZEICHNUNG, DIE BESTELLNUMMER UND DIE TEILENUMMER AUS DIESER AUFBAUANLEITUNG AN. WIR WERDEN DAFÜR SORGE TRAGEN, DASS IHNEN DAS ANGEFORDERTE TEIL SCHNELLSTENS ZUGESCHICKT WIRD.

DEAR CUSTOMER,

WE EFFECT CONTINUOUS CHECKS BY PACKAGING, BUT IF IN SPITE OF THIS YOU ARE MISSING AN ACCESSORY ELEMENT OR IF YOU RECEIVED GOODS DAMAGED BY TRANSPORTATION, PLEASE DO NOT RETURN THE WHOLE ITEM BUT SIMPLY ASK THE CUSTOMER SERVICE FOR A SPARE PART. BY ORDERING PLEASE SPECIFY: ITEM NAME, REFERENCE NUMBER OF THE REQUESTED PIECE - THAT YOU FIND IN THIS ASSEMBLY INSTRUCTION - AND NEEDED QUANTITY. IT WILL BE OUR CARE TO LET YOU HAVE IT AS SOON AS POSSIBLE.

CHER CLIENT, SI MALGRÉ TOUS LE NOS CONTROLES CONTINUELS, IL DEVAIT MANQUER UN ELEMENT ACCESSOIRE OU SI PENDANT LE TRANSPORT LA MARCHANDISE AURA ETE ENDOMMAGEE, NE RESTITUEZ PAS L'ARTICLE MAIS DEMANDEZ TOUT SIMPLEMENT LE S.A.V. A VOTRE SERVICE ASSISTANCE. AFIN QUE NOUS PUISSIONS VOUS ENVOYER LA PIECE CORRECTE, INDIQUEZ LA DESCRIPTION DE L'ARTICLE, LE NUMERO DE LA COMMANDE ET LE NUMERO DE LA PIECE QUE VOUS TROUVEREZ SUR LES ISTRUCTIONS DE MONTAGE. NOUS Y DONNERONS SUITE AFIN QUE LA PIECE DEMANDEE VOUS SOIT ENVOYEE LE PLUS VITE POSSIBLE.

DISTINGUIDOS CLIENTS,

A PESAR DE NUESTROS CONTINUOS CONTROLES, DE VEZ EN CUANDO USTEDS PODRAN ENCONTRAR ALGUNAS FALTAS CAUSADO POR EL TRANSPORTE O LO QUE SEA. USTEDS NO NECESITARAN ENVIARNOS EL ARTICULO SINO POR FAVOR LLAMEN SIMPLEMENTE AL SERVICIO CLIENTES PARA EL ENVIO DE LA PIEZA ROTA O FALTANTE. PARA PODERLES ENVIAR EL ARTICULO CORECTAMENTE NECESITAMOS SABER EL ARTICULO, EL NUMERO DE ORDEN, EL NUMERO DEL ELEMENTO O PIEZA FALTANTE O DEFECTOSA. USTEDS ENCONTRARAN ESTAS INFORMACIONES EN LA PAGINA DE INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE. LES ENVIAREMOS EL ARTICULO PEDIDO LO MAS PRONTO POSIBLE.

SPOSTOVANI KUPEC,

V PRIMERU, DA NAVKLJUB KONCINI KONTROLI MANJKA DOLCEN SESTAVINI DEL ALI SE JE V TRASPORTU POSKODOVAL, PRISIMO NE VRNITE CELOTNEGA IZDELKA AMPAK ZAHTEVAJTE OD VASEGA PRODAJALKA NADOMESTINI DEL. DA BI VAM LAHKODOSTAVILI PRAVI NADOMESTINI DEL. VAS PRISIMO, DA SPOROCITE IME OPIS ARTIKLA, STEVILKO NAROCILA TER STEVILKO MANJKAJOCEGA POSKODOVANEGA DELA IZ TEGA MONTANEGA LISTA. POSKRBEJI BOMO, DA VAM BO CIMPREJ DOSTAVLJEN ZAHTEVANI SESTAVINI DEL.

GENTILE CLIENTE,

SE NONOSTANTE I NOSTRI COSTANTI CONTROLLI, QUALCHE ELEMENTO DOVESSE RISULTARE DANNEGGIATO DURANTE IL TRASPORTO O MANCANTE, LA PREGHIAMO DI NON RESTITUIRE L'ARTICOLO COMPLETO, MA RICHIEDERE LA SOSTITUZIONE DEL SINGOLO PEZZO. PER POTER RICEVERE L'ELEMENTO ESATTO LA INVITIAMO CORTESAMENTE AD INDICARE IL NUMERO DELL'ARTICOLO ED IL NUMERO DELL'ELEMENTO MANCANTE O DANNEGGIATO CHE POTRA' ESSERE INDIVIDUATO SU QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SARA' NOSTRA PREMURA FARLE RICEVERE LA PARTE RICHIESTA NEL PIU' BREVE TEMPO POSSIBILE.

ACHTUNG !! – ATTENTION !! – ATTENCIÓN !! - POZOR !! - ATTENZIONE !!

PFLIEGEGHINWEIS:

OBERFLAECHE MIT EINEM STAUBLAPPEN ABWISCHE. NACH EINER GRUENDLICHER NASSREINIGUNG BITTE SOFORT TROCKEN NACHWISCHEN.

CARE INSTRUCTIONS:

CLEAN THE SURFACE WITH A SOFT DUSTER ONLY. AFTER OCCASIONAL CLEANING WITH A DAMPT CLOTH, DRY IT IMMEDIATLY.

INSTRUCTIONNES POUR LE NETTOYAGE:

IL EST SUFFISANT DE NETTOYER LA SURFACE AVEC UN CHIFFON MOELLEUX. APRES UN NETTOYAGE OCCASIONEL AVEC UN CHIFFON HUMIDE IL EST NECESSAYRE DE L'ESSUYERE RAPIDEMENT.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR:

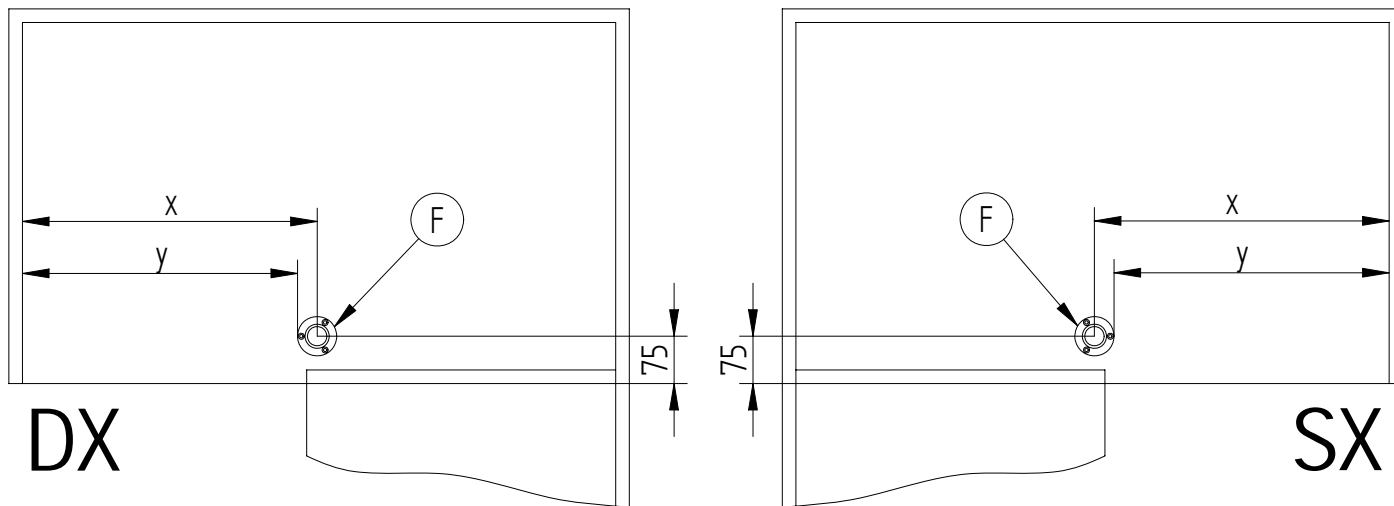
LIMPIAR EL ARTICULO UTILIZANDO SIMPLEMENTE UN QUITTA POLVO. SI USTEDE LO VAN A LIMPIAR CON UN PANUELO MOJADO TIENEN QUE SECARLO ENSEGUIDA.

NAVODILA ZA CISCENJE:

IZDELEK OCISTITE Z VLAZNO KPRO, TER GA TAKOJ SKRBNO POSUSITITE.

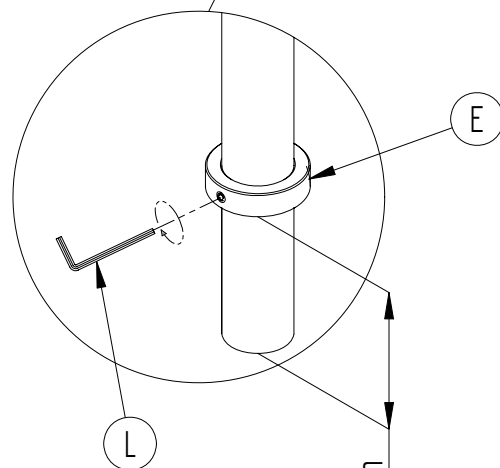
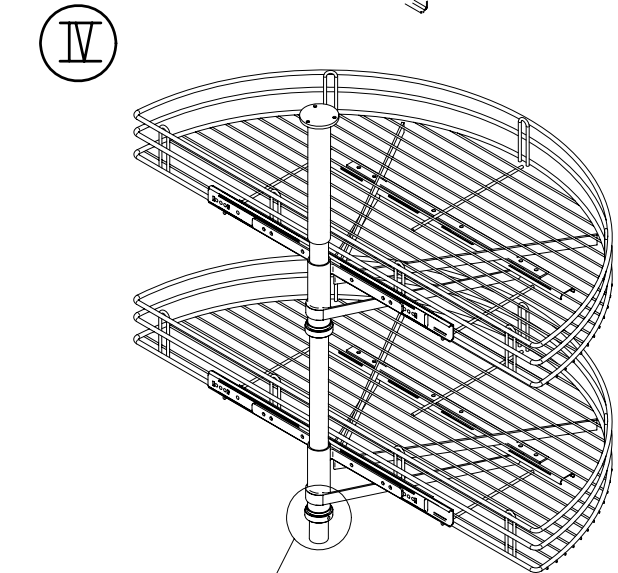
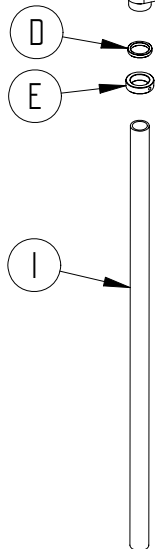
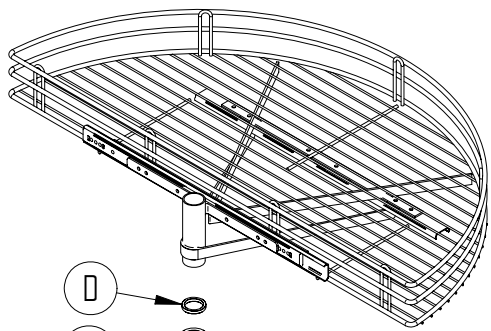
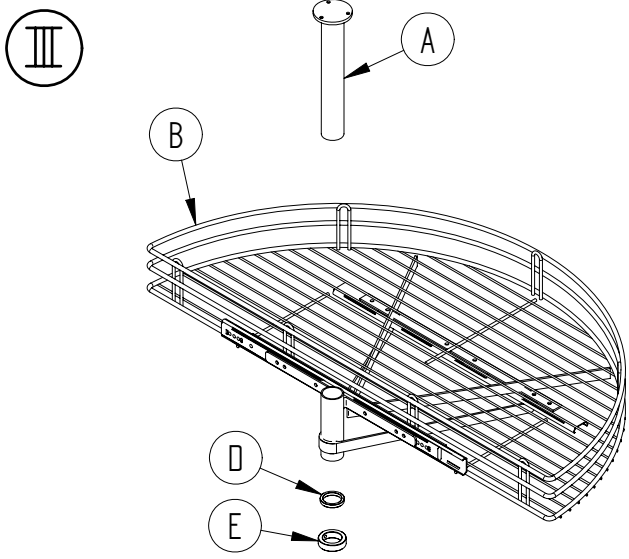
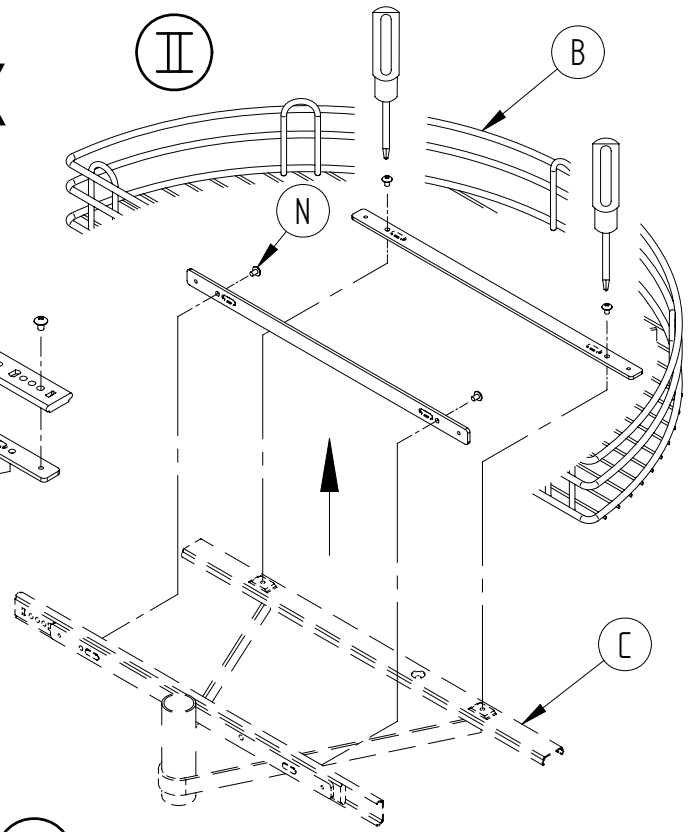
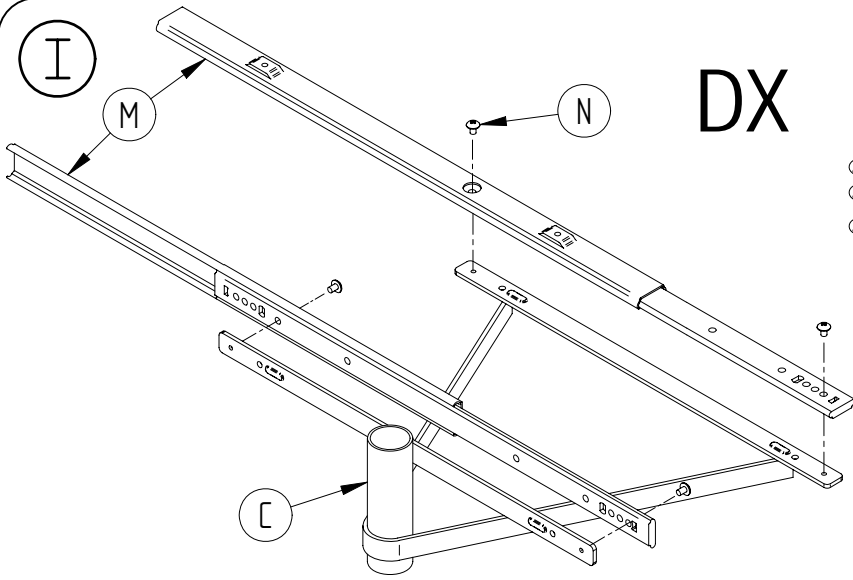
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:

PER LA PULIZIA DELL'ARTICOLO USARE SEMPLICEMENTE UN PANNIO UMIDO ED ASCIUGARE SUBITO ACCURATAMENTE.



	KCME660	KCME760
x	370	420
y	344	394

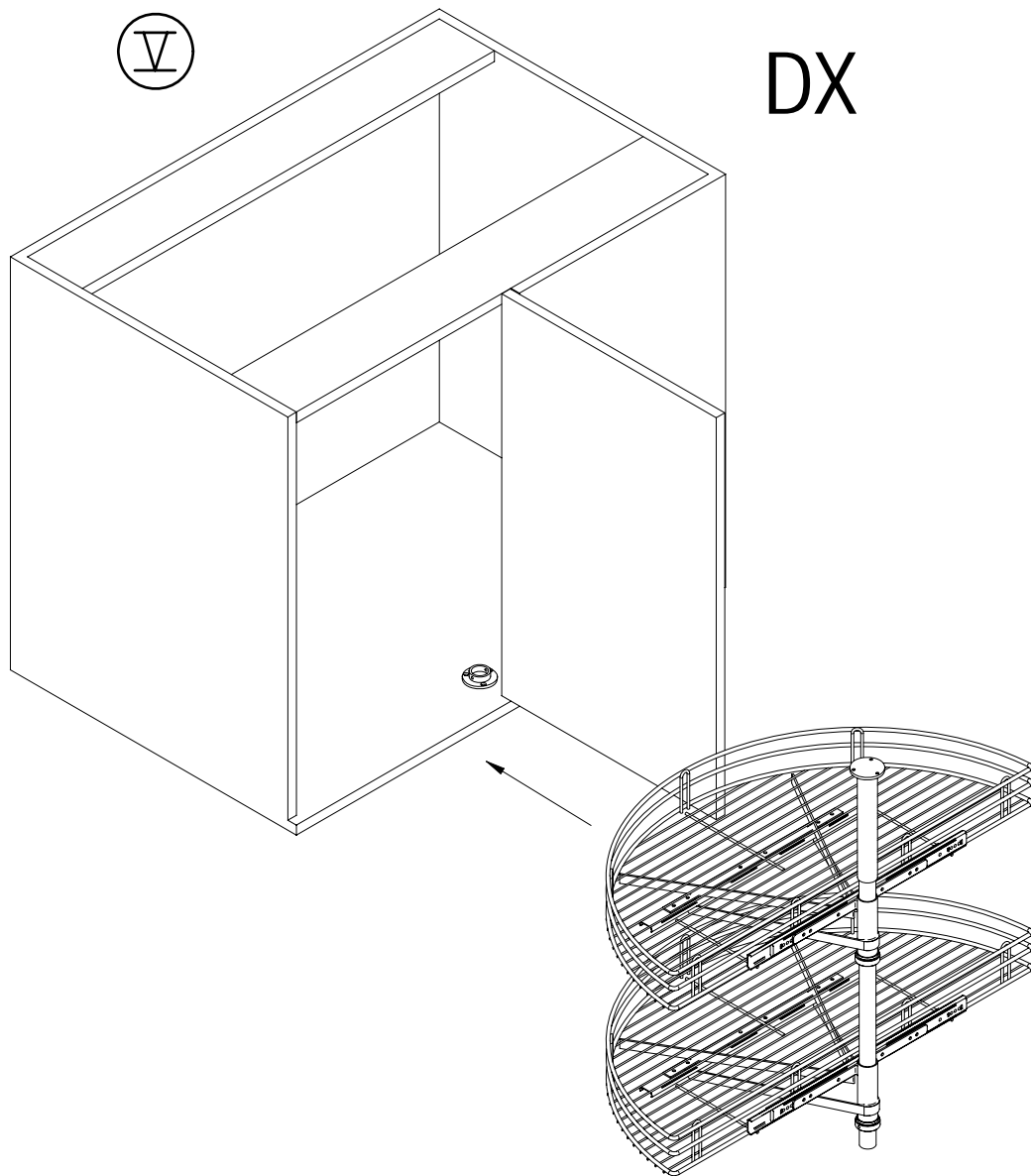
DX



Min. 10 mm

Ⓟ

DX



Ⓟ

